



CONDADO DE ORANGE

Residuos y Reciclaje de 

*Nuestra Comunidad. Nuestro Compromiso.*

Thomas D. Koutroulis, Director  
601 N. Ross Street, 5<sup>th</sup> Floor  
Santa Ana, CA 92701

[www.oclandfills.com](http://www.oclandfills.com)

Teléfono: (714) 834-4000

Fax: (714) 834-4183

## PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

27 de junio de 2023

**Contacto:** Fran Bangert / (714) 834-4059

[Francine.Bangert@ocwr.ocgov.com](mailto:Francine.Bangert@ocwr.ocgov.com)

### RESIDUOS Y RECICLAJE DEL CONDADO DE ORANGE GANA DOS PREMIOS NACIONALES

**Los programas innovadores proporcionan soluciones que abordan la infraestructura, la energía  
y la sostenibilidad**

**CONDADO DE ORANGE, CA (27 de junio de 2023)** – Residuos y reciclaje del Condado de Orange (OCWR) ha recibido dos [Premios al Logro 2023](#) de la Asociación Nacional de Condados (NACo) por iniciativas innovadoras, incluido un programa de compost comunitario regional para el Condado de Orange, y un sistema de rocío inteligente en el vertedero Prima Deshecha Landfill (PDL) en San Juan Capistrano. Ambos honores reconocen la excelencia en la categoría de Resiliencia del Condado para Infraestructura, Energía y Sostenibilidad.

“Con la aprobación de la SB 1383 que requiere reducciones de emisiones de metano y colecciones orgánicas obligatorias, OCWR fue desafiado a desarrollar operaciones y procesos innovadores para cumplir con los nuevos mandatos estatales”, dijo Tom Koutroulis, director de Residuos y reciclaje del Condado de Orange. “Nuestro compromiso con la mejora continua está en el centro de todo lo que hacemos, y estoy orgulloso de nuestro equipo por su dedicación y por asumir con éxito estos desafíos”.

El programa de reciclaje de círculo completo desarrollado por OCWR comienza con la recolección residencial de residuos verdes y orgánicos que se convierten en compost y mantillo de alta calidad. Estos productos se devuelven a la comunidad como un recurso gratuito para enriquecer jardines y paisajismo.

Desde que comenzó el programa de compostaje y mantillo comunitario en octubre de 2020, los invernaderos de OCWR (Bee Canyon y Capistrano) ubicados en los vertederos del

condado han desviado, aproximadamente, 36.000 toneladas de desechos verdes y estiércol del valioso espacio de vertederos. Además, OCWR ha regalado más de 3.300 toneladas de compost y mantillo trabajando con agencias, ciudades, organizaciones sin fines de lucro, negocios y residentes del Condado a través de una solicitud en línea. El programa actualmente promedia alrededor de 70 recogidas residenciales por semana y la cantidad de solicitudes aumenta semana a semana.

El sistema de rocío inteligente del PDL fue diseñado para ayudar a controlar los olores de los vertederos como parte del programa integral de gestión de olores de OCWR en las comunidades cercanas. Un sistema de rocío para el control de olores en un vertedero de residuos sólidos normalmente funciona rociando una variedad de productos químicos especializados neutralizantes de olores en el aire para contrarrestar cualquier olor desagradable que esté asociado con los residuos. El sistema de rocío inteligente del PDL también se sincroniza con una estación meteorológica, y utiliza sensores para monitorear la dirección y magnitud del viento para realizar los ajustes necesarios.

“Agradecemos a NACo por su reconocimiento y por ayudar a aumentar la conciencia sobre los servicios integrales y sostenibles que ofrece nuestro Condado”, continuó Koutroulis. “Juntos podemos hacer una diferencia para el futuro de todos nosotros”.

El programa anual de Premios al Logro de NACo está diseñado para reconocer las innovaciones del gobierno del condado. En el país, los premios se otorgan en 18 categorías diferentes que reflejan los vastos e integrales servicios que brindan los condados. Las categorías incluyen niños y jóvenes, justicia penal y seguridad pública, administración del condado, tecnología de la información, salud, compromiso cívico y muchas más.

### **Acerca de Residuos y Reciclaje del Condado de Orange (OCWR)**

OCWR satisface las necesidades de eliminación de desechos sólidos del condado mediante la recuperación de recursos, la operación de vertederos públicos, la protección del medio ambiente local, la inversión en empresas de energía renovable y la promoción del reciclaje para garantizar una comunidad segura y saludable para las generaciones actuales y futuras. El departamento administra uno de los principales sistemas de eliminación de desechos sólidos del país y tres zonas verdes de compost, y todas asisten a residentes y negocios en las 34 ciudades y sus áreas no incorporadas del condado. Los tres vertederos activos de

OCWR reflejan la ingeniería ambiental en su máxima expresión. Obtenga más información en el sitio web de OCWR en [OCLandfills.com](http://OCLandfills.com).

### **Acerca de la Asociación Nacional de Condados (NACo)**

La Asociación Nacional de Condados (NACo) fortalece los condados de los Estados Unidos, incluidos casi 40.000 funcionarios electos del condado y 3,6 millones de empleados del condado. Fundada en 1935, NACo une a los funcionarios del condado para abogar por las prioridades del gobierno del condado en la formulación de políticas federales, promover políticas y prácticas del condado ejemplares, fomentar las habilidades de liderazgo y ampliar las redes de conocimiento, optimizar los recursos del condado y los contribuyentes y el ahorro de costos, y enriquecer la comprensión del público del gobierno del condado. [www.naco.org](http://www.naco.org)

###